

## بسمه تعالی

### طرح درس اختصاصی HIT

### کارشناسی فناوری اطلاعات سلامت

تعداد واحد درسی: ۳ واحد (نظری) پیش نیازها: ندارد

سه شنبه ها ها ۱۶ الی ۱۸

مشخصات مدرس:

| نام خانوادگی | نام  | رتبه                        | گروه                     | تلفن همراه   | ایمیل             |
|--------------|------|-----------------------------|--------------------------|--------------|-------------------|
| کلانکشی      | لیلا | دانشیار انفورماتیک<br>پزشکی | فن آوری<br>اطلاعات سلامت | ۰۰۹۱۴۴۰۵۱۰۶۸ | Lrk4uni@gmail.com |

### هدف کلی

تقویت مهارت‌های Speaking, Listening, Writing and Reading در مباحث تخصصی  
حیطه فناوری اطلاعات سلامت

### اهداف اختصاصی :

از فراگیران انتظار می رود در پایان این درس بتوانند:

- ۱- واژه های تخصصی حیطه فناوری اطلاعات سلامت و سیستمهای اطلاعات سلامت را یادبگیرد و آنها را در جملاتی مرتبط به کار ببرد.
- ۲- واژه های تخصصی فرایندهای مربوط با فناوری اطلاعات سلامت را یادبگیرد و آنها را در جملاتی مرتبط به کار ببرد.
- ۳- واژه های تخصصی بیمه سلامت را یادبگیرد و آنها را در جملاتی مرتبط به کار ببرد.
- ۴- واژه های تخصصی مربوط به جنبه های قانونی اطلاعات سلامت را یادبگیرد و آنها را در جملاتی مرتبط به کار ببرد.

- ۵- متون تخصصی در زمینه فناوری اطلاعات سلامت را بخواند و درک نماید.
- ۶- متون تخصصی در زمینه فرایندهای مربوط به فناوری اطلاعات سلامت را بخواند و درک نماید
- ۷- متون تخصصی در زمینه بیمه سلامت را بخواند و درک نماید.
- ۸- متون تخصصی در زمینه جنبه های قانونی فناوری اطلاعات سلامت را بخواند و درک نماید
- ۹- ساختار جملات در متون تخصصی را تشخیص دهد و با الگوهای جمله آشنا شود.
- ۱۰- به فایل های صوتی حیطه فناوری اطلاعات سلامت و سیستمهای اطلاعات سلامت گوش داده و ترانسکرایپ آن را تهیه نماید.
- ۱۱- به فایل های صوتی در زمینه جنبه های قانونی فناوری اطلاعات سلامت گوش داده و ترانسکرایپ آن را تهیه نماید.
- ۱۲- به فایل های صوتی در زمینه بیمه سلامت گوش داده و ترانسکرایپ آن را تهیه نماید.
- ۱۳- به فایل های صوتی در زمینه فرایندهای فناوری اطلاعات سلامت گوش داده و ترانسکرایپ آن را تهیه کند.

#### ۱۴. آشنایی با اصول کلی ترجمه به فارسی و انگلیسی

نوع محتوا (نظری - عملی )

| ردیف | عنوان                                                                                                              | تهیه کننده       | نوع (صوتی یا چندرسانه ای) | اسلاید یا فایل متنی |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------|---------------------|
| ۱    | آشنایی با واژه های تخصصی حیطه فناوری اطلاعات سلامت و سیستمهای اطلاعات سلامت و بکار گیری کلمات آموخته در جملات      | دکتر لیلا کلانکش | آنلاین                    | اسلاید یا فایل متنی |
| ۲    | آشنایی با واژه های تخصصی فرایندهای مربوط به فناوری اطلاعات سلامت و بکار گیری کلمات آموخته در جملات                 | دکتر لیلا کلانکش | آنلاین                    | اسلاید یا فایل متنی |
| ۳    | آشنایی با واژه های تخصصی بیمه سلامت و بکار گیری کلمات آموخته در جملات                                              | دکتر لیلا کلانکش | آنلاین                    | اسلاید یا فایل متنی |
| ۴    | آشنایی با واژه های تخصصی فرایندهای مربوط به جنبه های قانونی فناوری اطلاعات سلامت و بکار گیری کلمات آموخته در جملات | دکتر لیلا کلانکش | آنلاین                    | اسلاید یا فایل متنی |
| ۵    | خواندن و درک مطلب متون حیطه فناوری اطلاعات سلامت و سیستمهای اطلاعات سلامت                                          | دکتر لیلا کلانکش | آنلاین                    | اسلاید یا فایل متنی |

| ردیف | عنوان                                                                                                                 | تهیه کننده       | نوع (صوتی یا<br>(چندرسانه ای | اسلاید یا فایل متنی |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------|---------------------|
| ۶    | خواندن و درک مطلب متون فرایندهای<br>مربوط با فناوری اطلاعات سلامت                                                     | دکتر لیلا کلانکش | آنلاین                       | اسلاید یا فایل متنی |
| ۷    | خواندن و درک مطلب متون در حیطه بیمه<br>سلامت                                                                          | دکتر لیلا کلانکش | آنلاین                       | اسلاید یا فایل متنی |
| ۸    | خواندن و درک مطلب متون جنبه های<br>قانونی فناوری اطلاعات سلامت                                                        | دکتر لیلا کلانکش | آنلاین                       | اسلاید یا فایل متنی |
| ۹    | آزمون میان ترم                                                                                                        | دکتر لیلا کلانکش | آنلاین                       | اسلاید یا فایل متنی |
| ۱۰   | تشخیص ساختار جملات و الگوهای جمله ای<br>در متون تخصصی                                                                 | دکتر لیلا کلانکش | آنلاین                       | اسلاید یا فایل متنی |
| ۱۱   | آشنایی با نحوه نوشتن جملات در متون<br>انگلیسی تخصصی                                                                   |                  |                              |                     |
| ۱۱   | متن نویسی فایل های صوتی مربوط به<br>حیطه فناوری اطلاعات سلامت و سیستمهای<br>اطلاعات سلامت با اعمال روشهای گوش<br>دادن | دکتر لیلا کلانکش | آنلاین                       | اسلاید یا فایل متنی |
| ۱۲   | متن نویسی فایل های صوتی مربوط به<br>فرایندهای مربوط با فناوری اطلاعات سلامت<br>با اعمال روشهای گوش دادن               | دکتر لیلا کلانکش | آنلاین                       | اسلاید یا فایل متنی |
| ۱۳   | متن نویسی فایل های صوتی مربوط به بیمه<br>سلامت با اعمال روشهای گوش دادن                                               | دکتر لیلا کلانکش | آنلاین                       | اسلاید یا فایل متنی |
| ۱۴   | متن نویسی فایل های صوتی مربوط به جنبه<br>های قانونی فناوری اطلاعات سلامت با اعمال<br>روشهای گوش دادن                  | دکتر لیلا کلانکش | آنلاین                       | اسلاید یا فایل متنی |
| ۱۵   | آشنایی با اصول ترجمه به فارسی و به<br>انگلیسی                                                                         | دکتر لیلا کلانکش | آنلاین                       | اسلاید یا فایل متنی |
| ۱۶   | امتحان پایان ترم                                                                                                      | دکتر لیلا کلانکش | آنلاین                       | اسلاید یا فایل متنی |

روش ارایه درس،

ترکیبی (مجازی (لایو و آفلاین)

سخنرانی - پرسش و پاسخ-کار عملی

## وظایف و تکالیف دانشجو

- ۱- حضور منظم و به موقع در کلاس های آنلاین
  - ۲- شرکت فعال در بحث های کلاس آنلاین
  - ۳- مشارکت در ارائه برخی مباحث توسط دانشجو
  - ۴- مطالعه مرتب مباحث بارگذاری شده
  - ۵- انجام تکالیف ارائه شده برای هر جلسه در زمان تعیین شده
  - ۶- انجام پروژه پایانی ارائه شده در زمان تعیین شده
- دانشجو باید حداقل به همدست دارای میکروفن مناسب جهت تعامل در کلاس دسترسی داشته باشد.

## نحوه ارزشیابی :

- ۱- آزمون میان ترم ۱۰٪
- ۲- آزمون پایان ترم ۲۰٪
- ۳- انجام تکالیف طول ترم ۲۰٪
- ۴- انجام نظم و ترتیب و مشارکت ۱۰٪
- ۵- انجام پروژه پایانی ۴۰٪

منابع توصیه شده

۱. Information Technology for Health Professions.

۲. HIMSS Dictionary of Health Information Technology Terms, Acronyms, and Organizations

۳. Dictionary of Health Information Technology and Security

۴. HIT videos and recordings